



**AUTO FREY**  
www.auto-frey.com

**SKI- UND SNOWBOARD Kurse**

26.12. | 28.12. | 30.12.  
02.01. | 04.01. | 06.01.

3 Tage ab € 309

Anreise im 5-Sterne-Fernreisebus  
Ski- / Snowboardpass  
5 Stunden Kurs pro Tag

am besten...  
**Hörmann**  
Skikurse

0821 - 345 000 | info@hoermann-skikurse.de  
Hörmann-Reisen GmbH • Fuggerstr. 16 • 86150 Augsburg

**GOLDHAUS AUGSBURG** **SOFORT BARGELD!**

Ankauf Gold, Silber, Münzen,  
Zahngold, Zinn, vers. Besteck  
und Luxusuhren

08 21/54 37 68 26

www.GOLDHAUS-AUGSBURG.de  
Fuggerstraße 4-6 • 86150 Augsburg

Mittwoch, 22. November 2023

Ausgabe 46/47



JEDEN MITTWOCH:  
WOCHENZEITUNG  
FÜR STADT&LAND

AUGSBURG JOURNAL

# REPORTER

**swa**  
Immer an deiner Seite




## Gewerkschaft schlägt Asbest-Alarm

### Innungs-Chef erklärt: So verseucht ist Augsburg

Tonnen von Baumaterial mit Asbest stecken in Augsburg in Altbauten. „Von 1950 bis 1989 kamen Asbest-Baustoffe intensiv zum Einsatz. Es ist davon auszugehen, dass es in jedem Gebäude, das in dieser Zeit gebaut, modernisiert oder umgebaut wurde, Asbest gibt. Mal mehr, mal weniger“, sagt Michael Jäger von der IG Bauen-Aggar-Umwelt (IG BAU). Er spricht von „Asbest-Fallen“ und fordert mittels einer

„Asbest-Charta“ Gegenmaßnahmen. Joachim Puhle, Obermeister der Augsburger Elias-Holl-Innung, bestätigt, dass für viele Baufirmen Asbest immer wieder ein brisantes Thema ist. „In den vier ‚Asbest-Jahrzehnten‘ wurden in Augsburg rund 22.600 Wohnhäuser mit 89.500 Wohnungen neu gebaut. Das sind immerhin 58 Prozent aller Wohngebäude, die es heute in der Stadt gibt. Dazu kommen noch Gewerbegebäude, Ga-

ragen, Ställe und Scheunen in der Landwirtschaft“, so Michael Jäger. Der Bezirksvorsitzende der IG BAU Schwaben verweist dabei auf die „Situationsanalyse Asbest“, die die BauGewerkschaft beim Pestel-Institut (Hannover) in Auftrag gegeben hat. „Asbest ist ein krebserregender Stoff. Wer in einem asbestbelasteten Haus wohnt, muss sich trotzdem erst einmal keine Sorgen machen. Erst bei Sanierungsar-

beiten wird es kritisch. Dann kann Asbest freigesetzt und damit zu einem ernstem Problem werden.“ Jäger warnt vor einer „unsichtbaren Gefahr“, wenn Altbauten zu Baustellen werden: „Alles fängt mit Baustaub und dem Einatmen von Asbestfasern an. Bauarbeiter und Heimwerker haben kaum eine Chance, diese Gefahr zu erkennen.“ Bis zu 30 Jahre könne es dauern, ehe es zur Diagnose komme: Asbestose – mit Lungen-, Bauch-

fell- oder Kehlkopfkrebs. Zum Komplettschutz bei einer Sanierung mit Asbest-Gefahr gehöre daher immer mindestens eine FFP3-Atmenschutzmaske. Ebenso ein Muss: Overall, Schutzbrille und Handschuhe. Altbauten in Augsburg seien ein tonnenschweres Asbest-Lager. Die krebserregende Mineralfaser stecke in vielen Baustoffen. Asbest sei oft im Putz und sogar in Spachtelmassen und Fliesenklebern.

WEITER AUF DER NÄCHSTEN SEITE

**FCA-Stürmer Dion Beljo**

SEITE 9

Hofft nach Dreierpack im Test auf mehr Einsätze



Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

03944-36160  
www.wm-aw.de

**WOHNMOBIL-CENTER**  
Am Wasserturm

AUGSBURG JOURNAL  
**REPORTER**

Haben Sie eine spannende Story zu erzählen?

Schreiben Sie uns!

REPORTER@AUGSBURGJOURNAL.DE

## Aktionswochen im Autohaus Listle mit bis zu 8 Jahre Garantie\*!

Schnell sein und Aktionsangebote bis 30.11.2023 sichern!



Hyundai i10 Facelift - Hausmodell 1.0/49 kW (67 PS) Benzin, Bestellfahrzeug	Hyundai i20 - Hausmodell 1.2/62 kW (84 PS) Benzin, Bestellfahrzeug	Hyundai TUCSON - Hausmodell 1.6/110 kW (150 PS) Benzin, Bestellfahrzeug	Der neue Hyundai KONA - Hausmodell 1.0 T-GDI /88 kW (120 PS) Benzin, Bestellfahrzeug	IONIQ 5 Hausmodell 125 kW (170 PS) Elektro, Bestellfahrzeug
Listle-Aktionspreis: 14.990,- €	Listle-Aktionspreis: 17.990,- €	Listle-Aktionspreis: 25.990,- €	Listle-Aktionspreis: 26.990,- €	Listle-Aktionspreis: <sup>3</sup> 36.990,- €
monatliche Aktionsrate ohne Anzahlung <sup>2</sup> : 149,- €	monatliche Aktionsrate ohne Anzahlung <sup>2</sup> : 199,- €	monatliche Aktionsrate ohne Anzahlung <sup>2</sup> : 266,- €	monatliche Aktionsrate ohne Anzahlung <sup>2</sup> : 289,- €	monatliche Aktionsrate ohne Anzahlung <sup>2,3</sup> : 399,- €

**AUTOHAUS LISTLE** GmbH  
Autos für clevere Sparer.

**Autohaus Listle GmbH**  
www.autohaus-listle.de

Kriegshaberstr. 58 86156 Augsburg Tel.: 0821 44474-0

Friesenstraße 4 86343 Königsbrunn Tel.: 08231 922070

Augsburger Str. 57 89312 Günzburg Tel.: 08221 512-1

Max-Eyth-Str. 45 89231 Neu-Ulm Tel.: 0731 8507390

Wer HYUNDAI sagt, meint LISTLE

**HYUNDAI**

Kraftstoffverbrauch in l/100km: für den Hyundai i10 1.0 49 kW (67 PS) innerorts 5,3; außerorts 4,1; kombiniert 4,5; CO<sub>2</sub>-Emission kombiniert 104 g/km, Energieeffizienzklasse C; für den Hyundai i20 1.2 62 kW (84 PS) innerorts 6,6; außerorts 4,5; kombiniert 5,3; CO<sub>2</sub>-Emission kombiniert 121 g/km, Energieeffizienzklasse D; für den Hyundai TUCSON Pure 1.6 T-GDI Frontantrieb, MT 110 kW (150 PS): innerorts 7,6; außerorts 5,5; kombiniert 6,3; CO<sub>2</sub>-Emission kombiniert: 144 g/km; CO<sub>2</sub>-Effizienzklasse: C; für den Hyundai KONA Select 1.0 T-GDI Frontantrieb, 88 kW (120 PS): kurzstrecke: 7,3; Stadtrand: 5,9; Landstraße: 5,2; Autobahn: 6,4; kombiniert: 6,1; CO<sub>2</sub>-Emission kombiniert: 144 g/km; Energieeffizienzklasse: C; für den IONIQ 5 125 kW (170 PS): kombiniert: 16,3 kWh/100 km; elektrische Reichweite bei voller Batterie: 400 km; CO<sub>2</sub>-Emission kombiniert: 0 g/km; CO<sub>2</sub>-Effizienzklasse: A+++.

**5 JAHRE Garantie ohne Kilometerlimit\***

**8 JAHRE Garantie\***

\* Sämtliche Informationen zum Umfang der Herstellergarantie finden Sie unter: www.hyundai.de/garantien.

<sup>2</sup> Ein Leasingangebot in Zusammenarbeit mit der HYUNDAI Finance, ein Geschäftsbereich der Hyundai Capital Bank Europe GmbH, Friedrich-Ebert-Anlage 35-37, 60327 Frankfurt am Main, für die der Angebotsleistende als ungebundener Vermittler tätig ist. Effektiver Jahreszins 5,99 %, Sollzinssatz geb. 5,90 % p.a., Laufzeit 48 Monate, Laufleistung 5.000 km p.a., zzgl. 995 € Bereitstellungs-kosten; i10 voraussichtlicher Gesamtbetrag: 14.990 €; i20 voraussichtlicher Gesamtbetrag: 17.990 €; TUCSON voraussichtlicher Gesamtbetrag: 25.990 €; Kona voraussichtlicher Gesamtbetrag: 14.867 € Nettodarlehensbetrag; 26.990 €; IONIQ 5 voraussichtlicher Gesamtbetrag: 21.599 € Nettodarlehensbetrag; 32.990 €. Das beworbene Angebot entspricht dem repräsentativen Beispiel gem. § 6 Abs. 4 PAngV. Als Verbraucher haben Sie nach Vertragsabschluss ein Widerrufsrecht.

<sup>3</sup> Hier sind bereits der Bundesanteil am Umweltbonus in Höhe von 4.500 EUR (voraussichtliche Umweltprämie ab Januar 2023) und dem Hersteller/-Händleranteil in Höhe von 3.570 EUR (brutto) in Abzug gebracht. Der Bundesanteil ist gesondert beim Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle (BAFA) zu beantragen und wird bewilligt, wenn die Fördervoraussetzungen vorliegen. Fahrzeugabbildungen enthalten z. T. aufpreispflichtige Sonderausstattungen. Druckfehler und Irrtümer vorbehalten. Die angegebenen Verbrauchs- und CO<sub>2</sub>-Emissionswerte wurden nach dem vorgeschriebenen WLTP-Messverfahren ermittelt und gegebenenfalls in NEFZ-Werte umgerechnet. Mehr zum WLTP-Verfahren unter hyundai.de/wltp.

– Anzeige –

**Standpunkt**



**Hinschauen und handeln!**

**Ulrike Bahr**

Liebe Leserinnen und Leser, jede Stunde werden bundesweit mehr als 14 Frauen Opfer von Partnerschaftsgewalt. Jeden Tag sind 48 Kinder von sexueller Gewalt betroffen – die Täter kommen meist aus dem direkten Umfeld. Oft halten Angst und Scham die Betroffenen davon ab, sich zu wehren oder Hilfe zu holen. Umso wichtiger ist es, hinzuschauen und zu handeln. Zwei Aktionstage im November – unterstützt vom Bundesfamilienministerium – machen jedes Jahr darauf aufmerksam. Wir wollen informieren und sensibilisieren. Vor allem Kinder, die Gewalt und Missbrauch ausgesetzt sind, sind auf unsere Hilfe angewiesen. Die „Nummer gegen Kummer“ für Kinder und Jugendliche lautet: 116 111. Das Hilfetelefon „Gewalt gegen Frauen“ erreichen Sie unter: 116 016. Das Angebot gilt auch für Personen aus dem Umfeld.

Herzlichst,  
Ihre Ulrike Bahr, MdB

**SPD Augsburg**  
im Deutschen Bundestag  
ulrike.bahr@bundestag.de

**vhs**  
Volkshochschule Augsburg

**EDV-Kurse für Ältere**



Jetzt anmelden unter:  


[www.vhs-augsburg.de](http://www.vhs-augsburg.de)

**Umbau der Wanne zur Dusche**

**SENIORENGERECHT IN EINEM TAG**

**Wannenaustausch**

Martin Knop · Tel. 08233/7799836  
[www.wanne-zur-dusche.com](http://www.wanne-zur-dusche.com)

Ausstellungsbesichtigung nach Terminabsprache!

**Wir suchen Pachtflächen für die Solarenergie!**

Ungenutzte Flächen, idealerweise entlang der Autobahn oder Bahnlinie, gewinnbringend einsetzen.

Sichern Sie sich langfristig attraktive Pachtpreise. Eine Beteiligung (Projektentwicklung & Anlagenbetrieb) ist zusätzlich möglich.

Sie erreichen uns telefonisch unter 02861/82526-0 oder per E-Mail an [info@buss-solar.de](mailto:info@buss-solar.de). Weitere Infos finden Sie unter [www.buss-solar.de](http://www.buss-solar.de)!

Wir freuen uns auf Ihren Anruf!  
Buß Solar GmbH



**Bestattungshilfe Irmgard Eberle**  
Beraten - Bienen - Helfen

**Erd-/Feuer-/Berg-/Diamant-/Seebestattungen, Vorsorgen, Überführungen und sämtliche Steinmetzarbeiten.**

Göggingen  
Telefon 0821 / 9 29 98

Stappach  
Telefon 0821 / 48 10 36

Diedorf-Anhausen  
Tel.: 08238 / 2776

[info@bestattungshilfe.de](mailto:info@bestattungshilfe.de)  
[www.bestattungshilfe.de](http://www.bestattungshilfe.de)

Persönliche Betreuung und Hausbesuche. Sämtliche Formalitäten und Behördengänge erledigen wir Ihnen in zuverlässiger und kostenbewusster Form.

**Fortsetzung von Seite 1**



**Asbest: „Jeder muss wissen, auf was er sich einlässt“**

Vor allem aber im Asbest-Zement. Daraus seien vorwiegend Rohre, Fassadenverkleidungen und Dacheindeckungen gemacht worden. Eternit war typisch für den Westen, Baufanit für den Osten, so Jäger. Ein großes Problem sei Spritz-Asbest: „Hier sind die Asbestfasern schwächer gebunden. Sie können deshalb leichter freigesetzt werden. Vor allem Aufzugsschächte sowie Schächte mit Versorgungs- und Entsorgungsleitungen wurden früher intensiv mit Spritzasbest verkleidet“, erklärt er.

Die IG BAU Schwaben spricht von einer neuen „Asbest-Gefahr“: „Wir stehen am Anfang von zwei Sanierungsjahrzehnten.“ Mit der Sanierungswelle drohe deshalb jetzt auch eine ‚Asbest-Welle‘ auf dem Bau. Die IG BAU will der drohen-

den „Asbest-Welle“ auf dem Bau jetzt mit einem Maßnahmenpaket entgegentreten. Die Bau-Gewerkschaft hat dazu eine bundesweite „Asbest-Charta“ mit zentralen Forderungen für mehr Schutz vor Asbest vorgelegt. „Es geht dabei um bessere Informationen über Asbest-Gefahren bei Gebäuden, um die Förderung von Asbest-Sanierungen und um einen Arbeitsschutz. „Jeder Bauarbeiter und jeder Heimwerker muss wissen, auf was er sich einlässt, wenn er Fliesen abschlägt, Wände einreißt oder Fassaden saniert“, so Jäger.

Die Dimension und damit auch die Gefahr, die vom Asbest ausgehe, sei gewaltig: Insgesamt sind nach Angaben des Pestel-Instituts von 1950 bis 1990 bundesweit rund 4,35 Millionen Tonnen Asbest importiert worden. Daraus seien rund 3.500 Produkte hergestellt worden – die meisten davon für den Baubereich. In den ver-

gangenen zehn Jahren sind nach Angaben der IG BAU 3.376 Versicherte der Berufsgenossenschaft der Bauwirtschaft an den Folgen einer asbestbedingten Berufserkrankung gestorben – darunter allein 320 Baubeschäftigte im vergangenen Jahr. Joachim Puhle, Obermeis-

ter der Bauinnung Elias Holl, bestätigt, dass Asbest bei den verschiedensten Baumaßnahmen immer wieder ein Thema sei. Immer dann, wenn es um Gebäude geht, an denen vor 1993 gebaut worden war. Damals sei Asbest verboten worden, es seitdem auch nicht mehr eingebaut worden. Davor wurde es sehr verschieden verwendet, in bestimmten Bodenbelägen ebenso wie in Fugendichtungen oder Fassaden („Eternit-Platten“). Immer wenn bei Umbau- oder Sanierungsarbeiten der Verdacht auf Asbest auf-trete, seien die Bauherren gefordert, unter Einschaltung eines

Sachverständigen abzuklären, was zu tun sei. Immerhin stehe die Gesundheit der eigenen Mitarbeiter auf dem Spiel, so Puhle. Und das könne dann tatsächlich so weit führen, dass Arbeiter in Spezialanzügen, „Marsmännchen“, zunächst die belasteten Substanzen zu beseitigen hätten, bevor der eigentliche Umbau beginnen könne. Dass das Thema derzeit hochkoche, erklärt Puhle damit, dass die Grenzwerte im Umgang mit Asbest noch einmal verschärft worden seien, weswegen man jetzt noch wachsamer sein müsse. Puhle beruhigt aber all jene, die in einem Gebäude wohnen, das aus der „Asbest-Zeit“ stammt. Im eingebauten Zustand sei das Material in der Regel nicht schädlich, Untersuchungen hätten keine erhöhten Belastungen in der Raumluft ergeben. Auch wer den einen oder anderen Nagel in die Wand schla-

ge, setze sich keiner erhöhten Gefahr aus. Das könne aber passieren, wenn Häuslebauer in

Gewerkschafter Michael Ritter (IG Bau, links) und Bau-Innungsoberrmeister Joachim Puhle sind sich einig: Der Umgang mit dem seit 1993 verbotenen Baumaterial Asbest birgt Gefahren, Profis ebenso wie Heimwerkern sei zu sorgfältigem Umgang beim Renovieren geraten.  
Fotos: IG Bau/Göbel, privat

**Rätselpaß: SUDOKU - normal und spezial**

LÖSUNGEN S. 9

		6	1	9		7	2	3			3	1	2			7	8
								4								9	1
		4			5	1		6						7			
	2	7										8				6	5
		1										3		1			
		9		3	8	2	5				9		6	2	1		3
2		5	3	4			6	9			4	2		9	5		
1								2					1	2			
6			8	9							5			8			6

**Sudoku-Rätsel** kennt jeder. In allen neun Feldern sowie senkrecht und waagrecht müssen jeweils die Zahlen 1 bis 9 unterkommen. Neben dem Standard-Sudoku (ganz links) präsentieren wir jeweils ein Spezialrätsel, diesmal ein „Gerade-Ungerade-Sudoku“. Hier sind alle Felder für gerade Zahlen grau unterlegt.

**CSU vor Ort: Planungen Jugendcafé Göggingen schreiten voran!**

Mit der Einrichtung eines Jugendcafés in der ehemaligen Gaststätte am Hallenbad Göggingen wird das bestehende Angebot der offenen Jugendarbeit in unserer Stadt erweitert, was sich viele Jugendliche vor Ort sehr geraumer Zeit wünschen. Bereits 2020 haben wir diese Forderung in unser Kommunalwahlprogramm aufgenommen.

Der geplante Standort des Jugendcafés eignet sich insbesondere aufgrund des multifunktionalen Angebots vor Ort: Konzeptionell lassen sich die Angebote des Schwimmbads und vor allen Dingen die angebaute Anton-Bezler-Sporthalle mit dem Angebot der offenen Jugendarbeit im Jugendcafé verbinden. Die Parkanlage sowie der angrenzende Außenbereich zum geplanten Jugendcafé sind ideal zur Umsetzung von jugendspezifischen Angeboten, Veranstaltungen und mitunter auch für sportliche Aktivitäten nutzbar.

Die vorhandene Infrastruktur durch behindertengerechte Rampen und Zugänge ermöglicht zudem eine inklusive Ausgestaltung der Angebotsstruktur des Jugendcafés.



Ihr Matthias Fink  
Stadtrat & Jugendpolitischer Sprecher



**Aus der Mitte**



Liebe Augsburggerinnen und Augsburgger!

Seit 2020 gibt es auf Antrag der Grünen Stadtratsfraktion einen mehrheitlichen Beschluss des Augsburgs Stadtrats zum Erlass einer Zweckentfremdungssatzung. Von unserer Fraktion wurde dieses Bürokratiemonster (u.a. müssten 5 neue Kontrollstellen eingerichtet werden) von Anfang an abgelehnt. Da die Satzung bis heute nicht erlassen wurde, lässt uns schwer erkennen, dass der Weg doch nicht so einfach ist, wie von den Befürwortern gedacht. Der BayVGH hat nun deutlich gemacht, dass eine Gemeinde darlegen muss, dass dem Wohnraumangel nicht auf andere Weise als mit dem Erlass einer Zweckentfremdungssatzung mit zumutbaren Mitteln und in angemessener Zeit abgeholfen werden kann. Hieraus ergibt sich die Pflicht, umfassende Feststellungen auf dem lokalen Wohnungsmarkt u.a. zum Leerstand und zum möglichen Zubau neuer Wohnungen zu treffen. Unsere Fraktion hat schon vor Monaten den Antrag gestellt zu prüfen, ob eine Aufstockung von Wohngebäuden oder ebenerdigen Gewerbebauten möglich ist.

Ihre  
**Beate Schabert-Zeidler**  
**Bürgerliche Mitte**  
Freie Wähler · FDP · Pro Augsburg

größerem Umfang selbst zu bauen beginnen. Wer mit der Maschine Löcher in eine Wand bohrt, der sollte sich in jedem Fall mit einer Maske vor dem Bohrstaub schützen, egal, welche Art von Wand man bearbeitet. Das gelte umso mehr bei intensiven Bauarbeiten an älteren Trockenbauwänden, dort könnte ja Asbest schlummern. si



## Dümmer als die Polizei erlaubt ...

### Wenn Kriminelle ihre Straftaten filmen & posten

Drogen konsumieren, das Ganze fotografieren und dann auch noch öffentlich ins Internet stellen: Für die Strafverfolger ist das ein willkommener Beweis.

Foto: Julia Greif

Von Annabell Hörner

**M**obile Endgeräte und die Sozialen Medien – viele Menschen nutzen sie täglich mehrere Stunden. Es wird fotografiert, gefilmt, geteilt, kommentiert und gelickt. Und während auf den meisten privaten Accounts eines Normalbürgers meist vor allem Urlaubsfotos oder Bilder eines hübsch angerichteten Abendessens zu finden sind, stößt man beim Scrollen dann doch immer wieder auf Besonderheiten. Ein ganz besonderes Phänomen: Fotos und Videos von Straftaten – gefilmt und verbreitet vom Täter selbst.

Ein Blick auf die eigene Startseite bei Instagram

#### VIDEOS IM NETZ HELFFEN TÄTER ZU ÜBERFÜHREN

reicht oftmals. Da ist der entfernte Freund, der sich selbst filmt, während er mit seinem aufgetunten Auto über schneebedeckte Straßen in Schwaben driftet. Oder die Nachbarin, die beim Spaziergang am Lech Marihua-na konsumiert und dabei lachend in die Kamera grinst. Meist bleiben derart ungeschickte Veröffentlichungen ohne Konsequenzen, andere Male führen sie zu Anzeigen oder gar Hausdurchsuchungen.

Erst kürzlich ging ein Video aus der Fuggerstadt durch die Medien und sorgte weltweit für viel Aufruhr: Ein junger Mann kletterte einen Fahnenmast auf dem Augsburger Rathausplatz hoch, riss die israelische Flagge

herunter und wollte sie gar anzünden. Gefilmt und gepostet wurde das Ganze von seinem Komplizen. Keine sonderlich clevere Vorgehensweise, so führte das Video zu einer Verhaftung der Täter.

Wenn Straftäter unzensuriert ihre Gesetzesbrüche dokumentieren und dies dann auch noch veröffentlichen, sind das willkommene Beweise für unsere Polizei, quasi Geständnisse frei Haus. Normalbürger, denen solche Videos oder Fotos unterkommen, sind daher dringend dazu aufgefordert, die zuständige Polizeistelle zu alarmieren. „Wenn ein Nutzer eine Straftat im Internet entdeckt, sollte er das unbedingt der Polizei melden.“

Am besten

Beweismitteln speichern oder ein Bildschirmfoto machen und an die zuständige Dienststelle weitergeben“, sagt **Markus Trieb**, Pressesprecher der Polizei Schwaben Nord. Hierfür könne man entweder telefonisch oder gleich persönlich in einer Dienststelle mit den Beamten



Pressesprecher der Polizei SN Markus Trieb und seine Kollegen freuen sich über die Videobeweise im Netz.

in Kontakt treten. Einzelheiten sind solche Fälle nämlich keinesfalls.

Ein klassisches Beispiel hierfür sind die Aktivisten des Augsburger Klimacamps. Sie sind bekannt für waghalsige und illegale Aktionen, die eigentlich ausnahmslos auch aufgenommen und veröffentlicht werden. Da gab es die Abseilaktion vom Vordach der City Galerie. Drei Männer verschafften sich mithilfe eines Gerüsts Zugang auf das Dach vor dem Cinemaxx Kino und ließen dort ein Banner und eben sich selbst herab. Oder das eine Mal, als die Aktivisten weggeworfene Lebensmittel aus Mülltonnen stahlen, um sie dann vor ihrem Camp zu verschenken. Immer mit dabei: eine Handykamera, die das Ganze filmt, um Reichweite und somit Aufmerksamkeit zu erlangen. Ob den Tätern bewusst ist, dass sie

dabei gleichzeitig quasi ein Geständnis abliefern, bleibt offen.

In Rekordgeschwindigkeit vor das Augsburger Amtsgericht schaffte es ein Motorradfahrer. Er filmte sich dabei, wie er mit 300 Kilometern pro Stunde auf der Landstraße unterwegs war, oder mit Tempo 130 Dinkelscherben durchquerte. Nachdem er die Videos auch noch auf YouTube stellte, stand eines Tages die Polizei vor seiner Tür, eine Verurteilung folgte. 4000 Euro kosteten ihn die paar Minuten „Internet-Fame“, Maschine und Führerschein waren natürlich auch weg.

Am besten, man bleibt doch einfach dabei, Urlaubsfotos anstatt Straftaten zu veröffentlichen. Auch wenn sich Markus Trieb und seine Kollegen natürlich freuen, wenn sich ihre Täter gleich selbst ausliefern.

#### Fiat 500 Elektro Limousine 87 kW (118 PS)

- 10,25"-Infotainmentsystem mit Android Auto und Apple CarPlay™
- Klimaautomatik
- 15"-Felgen
- LED-Tagfahrlicht
- Keyless Go, u. v. m.



mtl. ab **129 €**<sup>1</sup>

Stromverbrauch (kombiniert) nach WLTP: 14,4 kWh/100 km; elektrische Reichweite (kombiniert): bis zu 321 km; CO<sub>2</sub>-Emission: 0 g/km

Ein unverbindliches Leasingbeispiel mit Kilometerabrechnung der Stellantis Bank SA, Niederlassung Deutschland, Siemensstraße 10, 63263 Neu-Isenburg für den neuen Fiat 500 Elektro Limousine 87 kW (118 PS), Monatsrate € 129 €, Leasingsonderzahlung 4.850 €, Gesamtfahrleistung 10.000 km, Laufzeit 24 Monate, zzgl. 995 € Überführungskosten. In der Sonderzahlung ist der staatliche Anteil am Umweltbonus eingerechnet. Dieser kann durch separate Beantragung bei dem Bundesministerium für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle rückvergütet werden. Mehr Informationen unter [www.bafa.de](http://www.bafa.de). Rate unter Berücksichtigung des Herstelleranteils am Umweltbonus und einer Vertragslaufzeit von min. 24 Monaten. Ein Rechtsanspruch besteht nicht. Abb. zeigt Modellbeispiel mit Sonderausstattung.

<sup>1</sup> Rate unter Berücksichtigung des Umweltbonus und einer Vertragslaufzeit von min. 24 Monaten. Ein Rechtsanspruch besteht nicht. Irrtümer und Änderungen vorbehalten.

#### Der neue Fiat 600 Elektro<sup>(RED)</sup> 115 kW (156 PS)

- 16"-Stahlfelgen mit bicoloren Radabdeckungen
- Voll-LED-Scheinwerfer & LED-Nebelscheinwerfer
- 11kW-Onboard-Charger
- (RED) Highlights im Exterieur & Interieur
- Sitze „Fiat Monogramm“ Stoff in Schwarz mit roten Akzenten



mtl. ab **299 €**<sup>1</sup>

Stromverbrauch (kombiniert) nach WLTP: 15,2 kWh/100 km; elektrische Reichweite (kombiniert): bis zu 409 km; CO<sub>2</sub>-Emission: 0 g/km

Ein unverbindliches Leasingbeispiel mit Kilometerabrechnung der Stellantis Bank SA, Niederlassung Deutschland, Siemensstraße 10, 63263 Neu-Isenburg für den Fiat 600 Elektro (RED) 115 kW (156 PS), Elektromotor, 54 kWh Batterie, Leasingsonderzahlung 4.500 €, Gesamtfahrleistung 40.000 km, Laufzeit 48 Monate, Monatsrate € 299 €, zzgl. 995 € Überführungskosten. In der Sonderzahlung ist der staatliche Anteil am Umweltbonus eingerechnet. Dieser kann durch separate Beantragung bei dem Bundesministerium für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle rückvergütet werden. Mehr Informationen unter [www.bafa.de](http://www.bafa.de). Rate unter Berücksichtigung des Herstelleranteils am Umweltbonus und einer Vertragslaufzeit von min. 24 Monaten. Ein Rechtsanspruch besteht nicht. Abb. zeigt Modellbeispiel mit Sonderausstattung.

<sup>1</sup> Rate unter Berücksichtigung des Umweltbonus und einer Vertragslaufzeit von min. 24 Monaten. Ein Rechtsanspruch besteht nicht. Irrtümer und Änderungen vorbehalten.

**HAAS**  
Georg Haas GmbH & Co. KG

Ihr neuer FIAT Partner in AUGSBURG  
Gögginger Straße 17a+b | 86159 Augsburg | Telefon (0821) 57052-0

fiat-haas.de **FIAT**

• Drei Gedanken zu ...

## Solidarität heißt Handeln

Viele Städte in Deutschland treibt die Frage nach dem richtigen Umgang mit dem Nahostkonflikt und Solidaritätszeichen um. Auch in Augsburg wird diskutiert und es gibt verschiedene Meinungen. Drei Gedanken dazu.



OB Eva Weber

### Sichtbare Solidarität sofort

Als die radikalislamische Terrororganisation Hamas am 7. Oktober Israel brutal überfallen hat, Zivilisten ermordete und Geiseln in den Gazastreifen verschleppte, gehörten wir in Augsburg zu den ersten Städten, die als Zeichen der Solidarität die israelische Flagge gehisst haben. Als Zeichen des Mitgefühls mit den unschuldigen Menschen, die so jäh aus dem Leben und ihrem friedlichen Alltag gerissen wurden, und als Zeichen der Solidarität mit Israel. Israel ist das einzige Land in Nahost, das unsere demokratisch-freiheitlichen Werte teilt. Die Hamas hat mit Israel also auch uns und alles, woran wir glauben, angegriffen. Deshalb war es für mich eine Selbstverständlichkeit, die Flagge zu hissen. Nicht alle Städte haben sich zu diesem Schritt entschieden. Ein solches Zeichen der Solidarität hat es in Augsburg erstmals beim Angriffskrieg auf die Ukraine gegeben.

### Wir alle sind Augsburg

Mit der Flagge allein ist es nicht getan. Mich haben seither viele Sorgen und Rückmeldungen aus unserer Stadtgesellschaft erreicht. Dabei ist mir klar geworden, dass es für uns hier in Augsburg vor allem darauf ankommt, wie wir in unserer Stadt zusammenleben wollen und wie wir die lokalen Auswirkungen des Angriffs auf Israel bearbeiten und bewältigen wollen. Besonderer Fokus liegt dabei auf der Bekämpfung des erstarkenden Antisemitismus im Besonderen und der gruppenbezogenen Menschenfeindlichkeit im Allgemeinen. Deshalb setzen wir ein Zeichen, und zwar für den Zusammenhalt in unserer Stadt. Dafür stehen die am Montag neu gehissten Flaggen auf dem Rathausplatz, zwei Friedensflaggen und die dritte mit der Botschaft: „Wir alle sind Augsburg“. Zusammen mit der israelitischen Kultusgemeinde und dem Ältestenrat wurde zudem beschlossen: An unsere besondere auch historische Verpflichtung gegenüber jüdischen Mitbürgerinnen und Mitbürgern wird am Verwaltungsgebäude ein Banner mit der Aufschrift „Nie wieder ist jetzt“ erinnern.

### Haltung muss durch Handeln sichtbar werden

Jenseits dieser Symbole halte ich eines für noch wichtiger: Was wir tun! Um vor diesem Hintergrund den Zusammenhalt in der Stadtfamilie zu festigen, haben wir als Stadt Augsburg eine Reihe von Maßnahmen verstärkt und weitere auf den Weg gebracht. Z.B. stehen wir Schulen mit Rat und Tat zur Seite und eine Arbeitsgruppe erstellt ein milieuübergreifendes Programm zur Prävention und Bekämpfung von Antisemitismus und gruppenbezogener Menschenfeindlichkeit. Alle schon dagewesenen und alle neuen Maßnahmen zeigen wir unter augsburg.de/gemeinsam in den nächsten Wochen. Wir werden mit dieser Arbeit nie fertig sein, sondern dies wird eine Daueraufgabe sein. Für uns alle.

**Alles Gute für Sie, bis nächste Woche!**

## Mittwoch, 22. November

- **Gala der Preisträger, 27. Int. Solo-Tanz-Theater-Festival**, Kulturhaus Abraxas, Sommestraße, 20 Uhr
- **Schicksale jüdischer und politisch missliebiger Ärzte aus Augsburg in der NS-Zeit**, Vortrag von Dr. Elisabeth Friedrichs, Annahof, 19.30 Uhr
- **Tommy Castro & The Painkillers, 30th Anniversary European Tour**, Blues aus den USA, Spectrum, Ulmer Straße, 20 Uhr
- **Von Geistermessen und dem Dorf der Toten, Erlebnistour: „Gespenstisches Augsburg“**, Treffpunkt Dom, 19 Uhr
- **Kontraste, Zweiteiliger Kammerballettabend**, Staatstheater in der Brechtbühne im Gaswerk, Am Alten Gaswerk, 19.30 Uhr
- **Der kalte Drache: Salpeter in Alchemie, Büchsenmeisterei & Feuerwerkskunst**, Universitätsbibliothek Augsburg, Zentralbibliothek, Schatzkammer, 22. November bis 25. Februar, Montag bis Freitag 8.30 bis 21 Uhr, Samstag 9.30 bis 16 Uhr
- **Schwäbischer Literaturpreis 2023**, Sensemble Theater, Bergmühlstraße, 19.30 Uhr, **Literaturabend mit Siegern des Schwäbischen Literaturpreises**

## Donnerstag, 23. November

- **Christine Eixenberger**, Parktheater, Klausenberg, 19.30 Uhr. Christine Eixenberger ist eine Vollblut-Entertainerin, die ihrem Publikum auf die Finger und gleichzeitig auf's Maul schaut. Dafür wurde die Kabarettistin und Schauspielerin mit dem Bayerischen Kabarettpreis gewürdigt.
- **Fremd zuhause? Was Deutschland zur Heimat macht, Gespräch mit Dr. Charlotte Knobloch und Derviş Hızarcı**, Goldener Saal, Rathaus, 18.30 Uhr
- **Die Odyssee - oder wo beim Zeus geht's hier nach Hause?** City Club, Konrad-Adenauer-Allee, 20.30 Uhr, Komödie von Matthias Klösel nach Homer
- **Stefan Leonhardsberger** - Ja!, Kresslesmühle, Barfüßerstraße, 20 Uhr. Stefan Leonhardsberger erzählt in seinem ersten Comedy Solo vom Alltagswahnwitz als Familienvater, Verlobter und Lastenradfahrer
- **Ralf Winkelbeiner, Bunt**, Ballonmuseum Gersthofen, Bahnhofstraße 12, 19.30 Uhr.
- **Joris und Mikis, Takeover!** Stadthalle Gersthofen, Rathausplatz. 19.30 Uhr, Der Geiger und Crossover-Künstler **Mihalj Kekenj**, alias MIKI, ist dafür bekannt, Musiker aus verschiedenen Genres zusammenzubringen.
- **Skaos, Live 2023**, Spectrum, Ulmer Straße, 20 Uhr
- **SALÖ - 120 Jahre Einsamkeit Tour 2023**, Soho Stage, Ludwigstraße, 20 Uhr

## ABENTEUERER UND FREIZEITBEGEISTERTE AUFGEPASST!

Entdecken Sie die grenzenlose Freiheit auf vier Rädern bei der

### California Hausmesse vom 23.11. bis 25.11.2023

am Standort Schwaba Augsburg Süd in Augsburg-Haunstetten.



Wir haben so einiges für Sie im Gepäck:

- Zahlreiche California Modelle mit Top Ausstattung zu attraktiven Messekonditionen
- Glücksrad mit großartigen Preisen
- Tolles Gewinnspiel u. a. ein Wochenende mit einem California Modell oder einem mobilen Grill der Bulli-Collection.
- Eine Fahrradausstellung (Freitag u. Samstag) für die ganze Familie unseres Kooperationspartners Gehl Rad-Center.

Und zu guter Letzt packen wir noch einen Messegutschein im Wert von 1.000 Euro bei Kauf eines California Fahrzeugs mit obendrauf.

### SCHWABA

Eine Gesellschaft der Volkswagen Group Retail Deutschland

Ihr Volkswagen Nutzfahrzeuge Partner  
Schwaba Augsburg Süd  
Schwaba GmbH

Bischofsackerweg 10,  
86179 Augsburg,  
www.schwaba.de

SCANNEN FÜR MEHR INFOS



## Freitag, 24. November



Das Erfolgskonzept Christmas Garden, das seit 2016 Millionen Gäste in den schönsten Parks und Gärten in Deutschland und Europa mit stimmungsvollem Lichtertanz verzaubert, ist nun auch in Augsburg zu erleben: Nach Einbruch der Dunkelheit wird der Christmas Garden Augsburg den Zoo ab dem 24. November mit unzähligen Lichtpunkten in ein schillerndes Glanzmeer verwandelt.



Archivfotos: Markus Burkhard

- **Die lange Nacht der kurzen Geschichten**, Stadtbücherei, Ernst-Reuter-Platz, 19 Uhr, Lesung des Verbands Deutscher Schriftstellerinnen und Schriftsteller
- **Im Schnee wird nur dem Tod nicht kalt - Alpenthruiller von Jörg Maurer**, Stadthalle Neusäß, Hauptstraße, 20 Uhr
- **Klarinettenkonzert „Vamos a bailar“**, Duo M, Michaela Butz & Michael Wurzer, Wittelsbacher Schloss, Friedberg, 20 Uhr
- **Wolfgang Lackerschmid Connection**, Sensemble Theater, Bergmühlstraße, 22.15 Uhr Jazz-Konzert
- **Billy Beat live im bombig**, Bombig Bar, Am Exerzierplatz, 20.30 Uhr, Mit Alex Grünwald (Münchner Freiheit) gibt sich ein alter Freund wieder einmal die Ehre mit seiner Band „Billy Beat“.
- **Impro a la Turka**, Spontan getürkt, Impro-Theater, Kresslesmühle, Barfüßerstraße, 20 Uhr
- **Sattelfest, Mountainbiken über den Dächern der Welt - Live Multimedia Show von Gerhard Czerner**, Kurhaus Göggingen, Klausenberg, 19.30 Uhr
- **Greg is back, A cappella XXL**, Bürgersaal Stadtbergen, Am Hopfengarten, 19.30 Uhr: 40 Stimmen, ein Beatboxer und ein außergewöhnlicher Chorleiter
- **Fäaschtbänkler**, Schwabenhalle, Am Messezentrum, 20 Uhr. Ihr Name steht längst für Volks-Pop-Musik 4.0, für genreübergreifenden Pop-Hardstyleblow mit Volksmusikinstrumenten, für rasante, einmalige Genre-Mash-ups



Das Album-Release-Konzert des Augsburger Trios Untamend steigt im Bob's Oberhausen, Ulmer Straße, ab 22 Uhr.

## Samstag, 25. November



Das Herbstkonzert des Symphonieorchester Stadtbergen im örtlichen Bürgersaal ab 19 Uhr gibt unter anderem Franz Schuberts 9. Sinfonie und das Konzert für Violoncello von Antonin Dvorak. Die Nähe des Orchesters zum Augsburger Leopold Mozart College of Music an der Universität Augsburg durch seine Dirigentin Irene Anda ermöglicht einmal mehr eine Bühne für einen jungen NachwuchskünstlerIn: die Besetzung für den Solopart wurde im Sommer im Rahmen des Wettbewerbs „Julius Berger“ ermittelt.

- **Textilmarkt im tim**, Textilmuseum tim, Provinstraße ab 9 Uhr, auch Sonntag, 26.11. ab 9 Uhr
- **Weihnachtsmarkt Gut Mergenthau**, Kissing, ab 14 Uhr
- **Kabarett Geisterfahrer - mit Special Guest „Herr Braun“ - Gehts no!?**, Gemeindezentrum St. Johannes, Friedhofstraße 2, Königsbrunn, 20 Uhr
- **Groovin' Oaks**, Abraxas, Sommestraße, 20 Uhr. Die Groovin' Oaks aus Augsburg bringen bekannte Klassiker des Soul, Rhythm & Blues, Funk und Rock der 70er und 80er Live auf die Bühne und sorgen für gute Laune und schwingende Hüften. Die Band spielt Partykracher von **Aretha Franklin, Stevie Wonder, Tina Turner oder Joe Cocker**.
- **The Enfys & Button Rouge**, Modern Pop-Rock aus Augsburg, Bombig Bar, Am Exerzierplatz, 20 Uhr
- **Räuberleiter - Die Geschichte von Rainer von Viehlen**, Sensemble Theater, Bergmühlstraße, 20.30 Uhr
- **Aesthetic Perfection, Winter Goth Tour 2023**, Rockfabrik Piccardstraße, 20.30 Uhr
- **Metal Crossover**, Ballonfabrik, Austraße, 18.30 Uhr, mit Feeding Zebras, Running With Scissors, Call Me Messiah, Metavoid
- **Doktor Faust, Puppenkiste**, Spitalgasse 15, 19.30 Uhr
- **100 Jahre danach: über die politische Situation im Jahr 1923**, Bürgerhaus Pfersee, Stadtbergerstraße, 18 Uhr. Vortrag und Diskussion mit **Arnold Schölzel** - 44. Augsburger Friedenswochen
- **Benefizkonzert mit dem Trio Dankilo**, Rokokosaal der Regierung von Schwaben, Fronhof, 19.30 Uhr
- **Herbstkonzert mit dem Madrigalchor bei St. Anna**, St. Anna Kirche, Annastraße, 17 Uhr
- **Herr Schröder, Instagrammatik**, ausverkauft

## Kleidung, Textilien, Schmuck

### Textilmarkt im tim

Textilkunst, Design und textiles Handwerk in seiner schönsten Form präsentieren 64 Aussteller im staatlichen Textil- und Industriemuseum Augsburg. Hier finden Sie Kunsthandwerker, bei denen Entwurf und Herstellung noch in einer Hand sind, und die ihre Leidenschaft und Freude daran leben, qualitativ hochwertige Produkte zu schaffen, die lange Zeit Freude machen. In den historischen Hallen der ehemaligen Augsburger Kammgarnspinnerei zeigen sie individuelle Kleidung, Hüte, Heimtextilien, Lederwaren, Schmuck und textile Installationen. Für Besucher gibt es bei Mitmachvorführungen und Workshops die Möglichkeit, selbst kreativ zu werden.

Highlights:

- „Begegnungen“ - Marina Krog Plissee & Claudia Reiter Fotokunst
- Installation „Winterfeen - illuminierte Kunstkleider“ - Sabine Wagner

- Sonderschau & Vorführung: „Flying8“ von Andreas Möller
- „Formen der Natur“ von Christiane Engelsberger  
Der Eintritt ist frei.  
Öffnungszeiten: Samstag, 25. November von 9 - 19 Uhr, Sonntag, 26. November, von 9 - 18 Uhr



Marina Krog Plissee und das Claudia Reiter Photo-Atelier stellt im tim aus.



## KOKUBU - The Drums of Japan

Eine der größten Trommelshows der Welt

Nach den grandiosen Publikums- und Kritiker-Erfolgen früherer Deutschland-Gastspiele ist das Ensemble Kokubu zurück auf den Bühnen Europas. Neben der authentischen und hypnotisch-faszinierenden Energie dieser spektakulären Show

verfolgt Kokubu noch einen weiteren Ansatz: die tiefgreifende Spiritualität Japans wird mit jedem Ton erlebbar gemacht. 2024 kommen drei große O - Daiko Trommeln zum Einsatz, in Augsburg zu sehen am Sonntag, 10. März 2024 im Kongress am Park.

## Sonntag, 26. November

- **9. Augsburger Kreuzfahrt-Messe**, Messe Augsburg, 10 Uhr. Zum neunten Mal findet die Präsenzmesse mit rund 20 Reedereien statt, die ihre Konzepte, Schiffe und unterschiedlichste Reiseziele vorstellen.
- **Freiheit!?**, Staatstheater Augsburg, Am Alten Gaswerk, 18 Uhr. Programm: **Younghi Pagh-Paan** (\*1945): »Im Sternennacht« für Sextett, »I thirst ...« für Klavier, **Isang Yun** (1917 - 1995): Kammer-sinfonie II - »Den Opfern der Freiheit«
- **Weihnachtsbasar**, Ulrichs-werkstätten, Hanreiweg, 10 Uhr. Lassen Sie sich vom Weihnachtszauber in den Förderstätten begeistern
- **Herbstkonzert der Stadtkapelle Neusäß**, Hauptstraße, 15.30 Uhr. Neben Klassikern der traditionellen Blasmusik hat der neue Dirigent **Wasył Zakopets** auch einige Stücke passend zum Thema „100 Jahre Disney“ aufgelegt.
- **Druckfrisch**, „Die Unumkehrbarkeit der Flüsse“, Brechthaus, Auf dem Rain, 11 Uhr. **Knut Schaflinger** stellt seinen neuen Gedichtband vor
- **Mandara in Concert**, Märchenzelt, Sommestraße, 19 Uhr. Drei leidenschaftliche Klangakrobaten bereite eine wundervolle Reise durch ein facettenreiches Spektrum an Sphären, Gefühlen und Klangfarben.
- **Kaffee und Bier, Eine musikalische Lesung mit Stefan Leonhardsberger und Stephan Zinne**, Kurhaus, Klausenberg, 19.30 Uhr
- **Black Patti, Blues Live**, Konzert, Westhouse, Alfred-Nobel-Straße, 19 Uhr
- **GTD Comedy Slam**, Kresslesmühle, Barfußbrunnstraße, 20 Uhr. Der größte Comedy-Wettbewerb Deutschlands! Der „GTD Comedy Slam“ ist ein reiner Publikums-Entscheid.
- **Charlie**, Tanztheater von **Ricardo Fernando**, Staatstheater im Martini-Park, Provinostraße, 19.30 Uhr

• **Große schwäbische Kunst** gibt es in der gleichnamigen Ausstellung des Berufsverband Bildender Künstler (BBK) von Samstag, 25. November bis zum 7. Januar 2024 in der Halle 1 des Glaspalasts im Textilviertel zu sehen.



## Textilmarkt im tim

25./26.11.2023

Kunst, Design und Handwerk aus 64 Ateliers im Textilmuseum Augsburg (tim)

[www.textilmarkt-im-tim.de](http://www.textilmarkt-im-tim.de)

## Constanze Lindner

„Miss Verständnis“ in Stadthalle Gersthofen

Wie Frau den Überblick behält, auch wenn es im Leben manchmal moppelt“, verrät **Constanze Lindner** bei ihrem Lese-Spiel-Erlebnisabend zu ihrem Bestseller „Miss Verständnis“ im Ballonmuseum in Gersthofen. Wenn jeman(n)d denken sollte, dieser Abend wäre nur etwas für Frauen, hat auf jeden Fall etwas „Miss Verstanden“! Tickets unter [www.stadthalle-gersthofen.de](http://www.stadthalle-gersthofen.de) und bei lokalen Vorverkaufsstellen.



Constanze Lindner liest am 7. Dezember aus ihrem Bestseller „Miss Verständnis“.



## FESTLICH und FRÖHLICH

- 07.12.** **LESE-SPIEL-ERLEBNIS-ABEND**  
DO **Constanze Lindner** @BALLONMUSEUM  
19:30 „Miss Verständnis“
- 08.12.** **KONZERT**  
FR **Tom Gaebel & his Orchestra**  
19:30 A Swinging Christmas
- 09.12.** **LESUNG | VORTRAG**  
SA **KLÜPFEL & KOBR**  
19:30 Morgen, Klufti, wird's was geben
- 14.12.** **KONZERT**  
DO **Klaudia Koreck**  
19:30 Weihnachtskonzert



Tickethotline: 0821 - 24 91 550  
[www.stadthalle-gersthofen.de](http://www.stadthalle-gersthofen.de)

# Stellenmarkt

### Päd. Fachkraft und Päd. Ergänzungskraft m/w/d gesucht!



Wir suchen ab **sofort** oder **spätestens ab 01.01.2024** für die Kita St. Georg eine Päd. Fachkraft m/w/d in der Krippe – mit 35 Std. bis 39 Std. sowie ab sofort für die Kita St. Georg eine Päd. Ergänzungskraft m/w/d im Kindergarten – mit 35 Std. bis 39 Std.

#### Wir wünschen uns:

- Freude, Sensibilität und Einfühlungsvermögen für unsere Kinder
- Teamfähigkeit, Eigeninitiative sowie Kreativität
- Zuverlässigkeit, Flexibilität und Bereitschaft zur Verantwortungsübernahme
- Arbeitsweise angelehnt an christliche Grundsätze

#### Wir bieten Ihnen:

- Ein aufgeschlossenes, engagiertes und motiviertes Team
- Einen guten Einblick in den Kita-Alltag, der nach dem teiloffenen Konzept arbeitet
- Die Möglichkeit, eigene Ideen, Projekte mit einzubringen und durchzusetzen

Falls wir Ihr Interesse geweckt haben, freuen wir uns über Ihre Bewerbung: Katholische Kindertagesstätte St. Georg | Email: [kita.st.georg.staetzing@bistum-augsburg.de](mailto:kita.st.georg.staetzing@bistum-augsburg.de) Haberskircher Straße 2, 86316 Friedberg-Stätzing, z. Hd. Fr. Abbrancati

## THEIML

Karosserie

**Theiml GmbH**  
Karosserie-Fachbetrieb  
Lechwehrstraße 15  
86368 Gersthofen  
Telefon (08 21) 49 13 96  
Telefax (08 21) 49 94 90  
[info@theiml.net](mailto:info@theiml.net)

Qualitätsmanagementsystem  
EN ISO 9001:2015  
[www.lqms.eu](http://www.lqms.eu)

**Wir suchen zum sofortigen Eintritt**

**PKW-Lackierer (m/w/d)**

Wir suchen:

### Zahntechniker (m/w/d)

- für die Arbeitsvorbereitung (gerne auch Quereinsteiger)

Wir bieten:

- 30 Tage Urlaub
- flexible Arbeitszeitmodelle
- überdurchschnittliches Gehalt
- unbefristete, zukunftssichere Festanstellung
- gute Anbindung an öffentliche Verkehrsmittel
- kostenfreie Parkmöglichkeiten
- gute Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten
- Möglichkeit zur Teilnahme am JobRad-Programm

Miller & Schmuck Dental GmbH  
Klausenberg 8, 86199 Augsburg

Wir suchen:

Büroassistent für grundlegende Verwaltungsaufgaben (m/w/d)

Wir bieten:

- 30 Tage Urlaub
- flexible Arbeitszeitmodelle
- überdurchschnittliches Gehalt
- unbefristete, zukunftssichere Festanstellung
- gute Anbindung an öffentliche Verkehrsmittel
- kostenfreie Parkmöglichkeiten
- gute Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten
- Möglichkeit zur Teilnahme am JobRad-Programm

Miller & Schmuck Dental GmbH  
Klausenberg 8, 86199 Augsburg



Wir suchen ab sofort in Vollzeit für Augsburg **Bestattungsgehilfen (m/w/d)** und **Aushilfen (m/w/d)** auf Minijob-Basis

#### Ihre Aufgaben

- fachgerechte Versorgung und Einbettung der Verstorbenen
- Sämtliche Träger- und Überführungsdienste
- Handwerkliche Tätigkeiten
- Öffnen & Schließen der Gräber

#### Ihr Profil

- Führerschein der Klasse B (idealerweise C1E)
- Sensibilität im Umgang mit den Hinterbliebenen

Ihre Ansprechpartnerin: Andrea Kasperbauer | Tel. 089 / 620 105 86  
86156 Augsburg | Neusässer Straße 15 | [jobs@bestattungsdienst-friede.de](mailto:jobs@bestattungsdienst-friede.de)

## Wir sind für Sie da!

Jetzt Anzeige schalten

**Cornelia Klaus**  
Mediaberaterin AJ-REPORTER

Telefon 0176/43137600

**Wenn Sie etwas bewegen wollen, sind Sie bei uns richtig!**

Für unsere **Acvila Tagespflege zum Edelweiß**  
sowie für unseren **ambulanten Pflegedienst** suchen wir (w/m/d):

**Geschäftsleitung  
Pflegefachkräfte  
Betreuungskräfte**

in **Voll- oder Teilzeit.**

Es erwartet Sie ein freundliches und hochmotiviertes Team.



Bismarckstr. 27, 86391 Stadtbergen  
Tel. 0821/24409393  
info@acvila.de

## NACHSORGE ZENTRUM AUGSBURG

Frischstraße 34, 86161 Augsburg  
Internet: [www.nachsorge-zentrum-augsburg.de](http://www.nachsorge-zentrum-augsburg.de)



Sie sind ein **teamfähiger Individualist**, der gerne sowohl seine **Fachlichkeit** als auch seine **Interessen und Begabungen kreativ dazu nutzen möchte**, Menschen nach einer **erworbenen Hirnverletzung wieder zu einem eigenständigen Leben zu verhelfen?**  
Dann sind Sie bei uns richtig!

**Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt**

für unseren **Nachtdienst**, in **Teilzeit 20–25 Std.**

■ eine **Fachkraft** mit der Qualifikation

**Krankenschwester/-pfleger m/w/d**  
**Altenpfleger m/w/d**

**Wir bieten** Vergütung gemäß TVÖD-Bund, 30-Tage-Urlaub, zusätzliche Altersversorgung, Fort- und Weiterbildung, intensiven interdisziplinären Austausch und vieles mehr.

Wir freuen uns auf Ihre **Bewerbung!**

Anfragen oder Bewerbungen per E-Mail bitten wir an folgende Adresse zu richten:

**personal@nachsorge-zentrum-augsburg.de**  
Tel. **0821/56852-107**

AUGSBURG JOURNAL  
**REPORTER**  
**Wir sind für Sie da!**  
Jetzt Anzeige schalten  
**Cornelia Klaus**  
Mediabrokerin  
Telefon 0176/43137600

ZURICH  
Bist du bereit,  
Kunden zu  
begeistern?  
Mitarbeiter  
Innendienst/  
Vertriebsassistenz  
(m/w/d) – Vollzeit  
Regionaldirektion  
WG&Ferber GmbH & Co. KG  
Robert-Bosch-Str. 8  
86551 Aichach  
Mobil 0171 1213150  
andre.westenberger@zurich.de

**PCO GROUP**  
SNACKFOOD SOLUTIONS

Die PCO Group GmbH ist der führende Lieferant der deutschen Kinos mit kinospezifischen Artikeln und Geräten. Zu unserem Kundenstamm zählen neben Kinos auch Anbieter anderer Freizeiteinrichtungen wie Freizeitparks und Arenen.

In Vollzeit suchen wir zum frühestmöglichen Zeitpunkt:

**Elektroniker oder Techniker (m/w/d)**  
für den **techn. Kundenservice im Bereich Kinobetrieb**  
**Einsatzort: Bobingen (bei Augsburg)**

Welche Aufgaben erwarten Sie?

- Kundendiensttechniker (m/w/d) für die Wartung und Reparatur der von uns angebotenen Geräte wie z.B. Popcornmaschinen und -wärmer sowohl in unserer Werkstatt in Bobingen, als auch bei unseren Kunden.
- Sowohl Werkstatt als auch Ihren Servicewagen bestücken Sie stets mit geeigneten Ersatzteilen.
- Unsere Kunden können sich bei allen technischen Fragen vor Ort auf Ihr Know-how verlassen.
- Sie haben einen ausgeprägten Servicegedanken, welcher sowohl im telefonischen als auch beim persönlichen Kontakt mit Ihren Kunden zum Ausdruck kommt.
- Das Ausfüllen von Reparatur- und Monatsberichten erledigen Sie gewissenhaft.

Was Sie mitbringen:

- Sie verfügen über eine abgeschlossene Ausbildung als Elektriker, Elektroniker oder Mechatroniker.
- Sie sind im Besitz eines PKW-Führerscheins.
- Souveränes Auftreten und eine sichere Ausdrucksweise bringen Sie von Natur aus mit.
- Die deutsche Sprache beherrschen Sie sicher in Wort und Schrift.
- Gute Eigenorganisation, Zuverlässigkeit und Flexibilität.

Was wir bieten:

- Attraktives Festgehalt
- 13. Monatsgehalt
- Unbefristete Festanstellung
- Vermögenswirksame Leistungen
- Kompetentes und starkes Team mit gutem Betriebsklima
- Umfassende Einarbeitung mit persönlichem Ansprechpartner

Neugierig geworden und interessiert? Dann freuen wir uns über Ihre schriftliche Bewerbung per Post oder E-Mail.

PCO Group GmbH  
Herr Dietmar Wellenstein  
Hupfleitenweg 10  
82467 Garmisch-Partenkirchen  
dietmar.wellenstein@pco-group.com

**Gemeinde Moorenweis**  
Landkreis Fürstentumbruck

Die Gemeinde Moorenweis (ca. 4.200 Einwohner) braucht Verstärkung

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt jeweils in **Vollzeit**

eine/n **Sachbearbeiter/in (m/w/d) für das gemeindliche Bauamt als Teamleitung (technischer Teil)**,  
einen **Bauhofleiter (m/w/d)** und  
eine/n **Mitarbeiter/in für den Bauhof (m/w/d)**

Bitte richten Sie Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen – vorzugsweise per E-mail - bis spätestens **08.12.2023** an die Gemeinde Moorenweis, Ammerseestraße 8, 82272 Moorenweis

Nähere Informationen mit Anforderungsprofil und Aufgabenschwerpunkten finden Sie auf unserer Internetseite [www.moorenweis.de](http://www.moorenweis.de)

**Affing**

In unserer schönen Gemeinde mit ca. 5.600 Einwohnern im Landkreis Aichach-Friedberg lässt es sich prima arbeiten und leben.

Für unseren Waldkindergarten sowie für unsere bestens ausgestatteten Kindertagesstätten suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt

**Erzieher (m/w/d) und Kinderpfleger (m/w/d)** in Voll- und Teilzeit.

Ihre Aufgabe ist verantwortungsvoll. Mit Ihrer Erfahrung in der Betreuung von Kindern und Ihrer fachlichen und sozialen Kompetenz arbeiten Sie gerne in unserem engagierten Team und in einem sehr guten Arbeitsklima.

Umfassende Informationen zu den Stellen finden Sie auf [www.affing.de](http://www.affing.de). Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung bis zum 10. Dezember 2023!

**KAHN**  
Restaurant  
Feinkost  
Bistro

**KAHN sucht Verstärkung**  
**Buchhalter (m/w/d) ab sofort oder nach Vereinbarung in Voll- oder Teilzeit am Firmensitz Friedberg**

Wir freuen uns darauf, Sie in unserem Team begrüßen zu dürfen. Senden Sie Ihre Bewerbung bitte per E-Mail an: [info@feinkost-kahn.de](mailto:info@feinkost-kahn.de)

**Feinkost Kahn** Dr.-Balthasar-Hubmaier-Straße 20, 86316 Friedberg

**Du suchst einen Job? Wir suchen Dich!**

Wir suchen Dich (M/W/D) für den Betrieb unserer automatischen Reinigungsstraße für Mehrwegbecher an unserem Standort in **Bobingen**.

Du bist als

- **Vollzeitkraft** mit 40 Std./ Woche
- **Teilzeitkraft** 25 Std./ Woche mit 8Std./ Tag
- **Studentische Hilfskraft**

in unserem Team willkommen.

Zu Deinen Aufgaben gehören die Annahme der Becher, die Erfassung in unserer EDV, das Befüllen der Reinigungsstraße, das Verpacken der sauberen Becher und die Vorbereitung für den Versand.

Interesse? Dann sende bitte Deine Kurzbewerbung – bitte E-Mail- Adresse und Handynummer angeben – ganz einfach und ausschließlich an [bewerbung@pco-group.com](mailto:bewerbung@pco-group.com)

und wir melden uns umgehend bei Dir.

PCO Group GmbH  
Herr Karaarlan  
Dr.-Zoller-Str. 6  
86399 Bobingen

**Affing. Hier fühlst Du Dich wohl.**

**Bürofachkraft (m/w/d)**  
von traditionsreicher Baufirma in Augsburg gesucht.

**Stempfle**  
Hoch- und Tiefbau GmbH

Die Stempfle Hoch- und Tiefbau GmbH ist eine etablierte mittelständische Baufirma mit einer fast 100-jährigen Geschichte in Augsburg. Als Familienunternehmen setzen wir auf Tradition, Qualität und ein engagiertes Team. Zur Verstärkung suchen wir ab sofort eine erfahrene Bürofachkraft (m/w/d) in Vollzeit für unser modernes Büro.

**Ihre Aufgaben:**

- Allgemeine Büroarbeiten
- Telefonische Korrespondenz und Kundenbetreuung
- Mitarbeit in der Finanzbuchhaltung
- Baustellensachbearbeitung
- Erstellung von Rechnungen und Dokumentationen

**Ihr Profil:**

- Abgeschlossene kaufmännische Ausbildung, idealerweise im Bereich Büromanagement
- Sicherer Umgang mit MS Office-Anwendungen
- sehr gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift
- Erfahrung in der Finanzbuchhaltung wünschenswert
- Kommunikationsstärke und freundliches Auftreten
- Selbstständige, strukturierte und zuverlässige Arbeitsweise

**Wir bieten:**

- Attraktive 4-Tage-Woche bei 40 Stunden
- Ein modernes Arbeitsumfeld in unserem neuen Büro
- Familiäres Arbeitsklima und ein motiviertes Team
- Leistungsgerechte Vergütung und zusätzliche Benefits
- Gute Entwicklungsmöglichkeiten und Fortbildungsoptionen

Wenn Sie Ihre Fähigkeiten in ein traditionsreiches Familienunternehmen einbringen und Teil eines engagierten Teams werden möchten, freuen wir uns auf Ihre Bewerbung. Senden Sie Ihre aussagekräftigen Unterlagen, inklusive Lebenslauf und Zeugnissen, per E-Mail an [info@stempfle-bau.de](mailto:info@stempfle-bau.de) oder per Post an:

**Stempfle Hoch- und Tiefbau GmbH**  
Unterfeldstraße 11 • 86199 Augsburg  
Für Rückfragen stehen wir Ihnen gerne unter 0821/52 30 56 zur Verfügung.  
Wir freuen uns darauf, Sie kennenzulernen!

**SENIORENHEIME**  
LANDKREIS GÜNZBURG

Wir suchen **Sie** als Verstärkung für unsere Teams in unseren 4 Heimen:  
**Pflegefachkräfte (m/w/d)**  
in **Voll- oder Teilzeit**

**Seniorenheime des Landkreises Günzburg**  
Tel.: 08221 2079234  
[bewerbung@ebs-guenzburg.de](mailto:bewerbung@ebs-guenzburg.de)  
[www.ebs-guenzburg.de](http://www.ebs-guenzburg.de)

**Böhmer**  
Propangas zu fairen Preisen  
Auf dem Nol 30  
Augsburg - Haunstetten  
Tel: 0821 / 8 38 96

## • VIP-Tabelle •

1 asset Immobilienverw.	12
2 R&R E-Bikes	10
3 Steger Sicherheitsdienst	9
3 Auto Frey	9
5 Küchenstudio Carola Graul	8
5 Wagner Tore	8
7 Treppen Schmid	6
7 Bricks & Mortar	6
7 Tierhold Automobile	6
10 Schäffer Haustechnik	4
10 M.R. Recycling	4
12 Augsburg Journal	3

Keine Veränderung im Vergleich zur Vorwoche, es war schließlich Länderspielpause. Gegen Union Berlin besteht am kommenden Samstag die nächste Chance für drei Punkte für unsere VIP-Tipper, wie auch für den FC Augsburg. Aufgrund der Trainerentlassung bei den Eisernen dürfte eine vorläufige Einschätzung der Gemengelage jedoch schwerfallen. Das Augsburg Journal sieht einen leichten Vorteil beim FCA, auch dank guter Ergebnisse in der Vergangenheit.

Wertung: Für das exakte Ergebnis gibt es 3 Punkte, für die richtige Tendenz (z.B. Tipp 0:1, Ergebnis 0:3) einen Punkt.

## • Tabelle •

	Sp.	S	U	N	Tore	Pkt.
1 Leverkusen	11	10	1	0	34:10	31
2 Bayern	11	9	2	0	42:9	29
3 Stuttgart	11	8	0	3	29:14	24
4 RB Leipzig	11	7	2	2	28:10	23
5 Dortmund	11	6	3	2	21:17	21
6 Hoffenheim	11	6	1	4	23:20	19
7 Frankfurt	11	4	6	1	17:11	18
8 Freiburg	11	4	2	5	14:22	14
9 M'gladbach	11	3	4	4	23:23	13
10 FC Augsburg	11	3	4	4	20:23	13
11 Wolfsburg	11	4	1	6	15:20	13
12 Bremen	11	3	2	6	18:22	11
13 Heidenheim	11	3	1	7	17:26	10
14 VfL Bochum	11	1	6	4	11:25	9
15 Darmstadt	11	2	2	7	14:32	8
16 Mainz	11	1	4	6	11:24	7
17 Köln	11	1	3	7	9:23	6
18 Union Berlin	11	2	0	9	11:26	6

## Nach Dreierpack im Testspiel



Foto: Krieger

## Arbeitet sich Dion Beljo zurück in die Startelf?

Von Testspielen geht im Fußball stets nur eine bedingte Aussagekraft aus. Nicht jeder, der sich dort empfiehlt, kann auch in Pflichtspielen auf Einsatzzeiten hoffen. Dieses Schicksal ereilte in der letzten Saison beim FC Bayern den Niederländer **Ryan Gravenberch**, der in der Vorbereitung überzeugte, in den Pflichtspielen jedoch kaum eine Berücksichtigung fand.

Ein ähnliches Schicksal droht aktuell beim FC Augsburg **Dion Beljo**. Der 21-jährige Kroatie traf im Testspiel gegen Jahn Regensburg in der vergangenen Woche gleich dreifach, unter Trainer **Jess Thorup** kam er in der Bundesliga zuvor jedoch praktisch nicht zum Einsatz. Zwei Kurzeinsätze über insgesamt 13 Minuten sprechen eine deutliche Sprache und zogen die ersten Frustrationen nach sich. Während Gravenberch in München beinahe im Wochentakt Unmuts-Interviews über seine

Einsatzzeiten bei niederländischen Fußballzeitungen gab, zeigte sich Beljos Unzufriedenheit beim Testspiel in einer Trotzreaktion sowie einer starken Leistung auf dem Platz. Nachdem er bereits nach 24 Sekunden das erste seiner drei Tore beim 5:2-Erfolg erzielt hatte, wollte er es sich auch in der 22. Minute nicht nehmen lassen, einen Strafstoß nach Foul an **Masaya Okugawa** zu verwandeln. Doch auch **Phillip Tietz**, der in den vergangenen Wochen in der Bundesliga mit drei Toren in vier Spielen auftrumpfte, hätte gerne den Elfmeter geschossen und schnappte sich auch direkt den Ball. Doch Beljo setzte sich am Ende durch und verwandelte eiskalt ins rechte untere Eck. Weil er auch in der zweiten Halbzeit, mit einem satten Abschluss aus spitzem Winkel ins kurze Eck, seinen dritten Treffer markieren konnte, ging der 1,95 Meter große Angreifer als Gewinn-

ner aus dem Testspiel gegen den Drittligisten hervor.

Obwohl sowohl Beljo als auch Tietz zusammen im Sturm gegen Regensburg aufliefen, deutet vieles darauf hin, dass sich Jess Thorup für das Spiel bei Union Berlin am Samstag (Anpfiff 15:30 Uhr) wieder zwischen einem der beiden entscheiden wird. Zwar äußerte sich Beljo nach der Testpartie leicht frustriert, betonte aber auch, er wolle weiter hart

trainieren und seine Chance, sollte sie denn kommen, nutzen. Eine Einstellung, die Ryan Gravenberch in der letzten Spielzeit vermissen ließ. Trotzdem verkaufte ihn der FC Bayern mit Gewinn weiter nach Liverpool, wo Jürgen Klopp für dessen Beschwerden offenbar mehr Verständnis zeigt. Auch dem FCA steht im Winter eine Kaderverschmälerung bevor, bislang allerdings mit offenem Ausgang. jok

## • Einwurf •



Von Johannes Kaiser  
Sportredakteur

## Das Konzept Trainereffekt

Der FC Augsburg kann in den ersten vier Partien unter Jess Thorup auf einen gelungenen Start zurückblicken. Acht Punkte, keine Niederlage, das hätten im Vorfeld jeder der Verantwortlichen und auch die allermeisten Fans blind unterschrieben. Der positive Trainereffekt, den es Statistiken zufolge nicht gibt, hat in der Fuggerstadt bislang seine Wirkung entfaltet. Ähnlich aussagekräftige Resultate und Auftritte erhofft man sich derweil auch in der Bundeshauptstadt. Dort hat sich Union Berlin im gegenseitigen Einvernehmen von Erfolgs-Trainer Urs Fischer getrennt. Dem Mann, dem der Verein nicht nur den Aufstieg in die Bundesliga, sondern eine beispiellose Entwicklung vom Liganeuling zum Stammgast in Europa bis hin zum Einzug in die Champions League im vergangenen Sommer zu verdanken hatte. Doch die Ergebnisse der vergangenen Monate machten nach den Gesetzmäßigkeiten des heutigen Fußballs eine weitere Zusammenarbeit praktisch unmöglich. Nun wird am Wochenende, wenn der FCA in der Alten Försterei gastiert, bereits ein neuer Trainer an der Seitenlinie stehen. Sowohl Mainz als auch Augsburg gewannen ihr erstes Spiel nach dem Wechsel. Dem FCA steht am Samstag also ein echter Härtestest bevor, in dem sich auch abzeichnen könnte, wie nachhaltig Effekte von Trainerwechseln wirklich sind.

**LOGISTIK ROMAN MAYER GROUP**  
Servus, bleib gesund...



Beispielabb. mit mögl. aufpreispflichtiger Sonderausstattung

## BIG DEAL PLUS 6 Jahre Garantie<sup>1)</sup> 3 Inspektionen<sup>2)</sup> MATERIAL INKLUSIVE DIE TOP-MODELLE VON OPEL / RATENSCHARFE ANGEBOTE - ALLES INKLUSIVE!

**DER NEUE CORSA** 1.2 Benziner, 55 kW (75 PS), Bestellfahrzeug  
**TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE**  
MONATLICH ab 3) **149,- €**

**CROSSLAND ENJOY** 1.2 Direct Injection Turbo Benziner, 81 kW (110 PS), Bestellfahrzeug  
**TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE**  
MONATLICH ab 3) **189,- €**

**MOKKA ENJOY** 1.2 Direct Injection Turbo Benziner, 74 kW (100 PS), Bestellfahrzeug  
**TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE**  
MONATLICH ab 3) **199,- €**

**ASTRA** 5-TÜRER ELEGANCE 1.2 Turbo Benziner, 96 kW (130 PS), Kurzzulassung 10 km  
**TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE**  
MONATLICH ab 3) **239,- €**

**GRANDLAND** GS-Line 1.2 Direct Injection Turbo Benziner, 96 kW (130 PS), Kurzzulass. 10 km  
**TOP-AUSSTATTUNG INKLUSIVE**  
MONATLICH ab 3) **239,- €**

<sup>1)</sup> Händlereigentumgarantie auf 10 wichtige Baugruppen. Der Erstattungssatz für Lohn und Material richtet sich nach der Gesamtfahrleistung bei Schadenseintritt. Einzelheiten unter [www.haendlereigentumgarantie.eu](http://www.haendlereigentumgarantie.eu) oder bei uns. <sup>2)</sup> Drei Inspektionen jeweils gemäß Herstellervorgaben inklusive Material. Sie zahlen nur eventuelle Zusatzarbeiten. Gültig für Aktionsmodelle bis auf Widerruf. <sup>3)</sup> Laufzeit 36 Monate, Laufleistung 10.000 km / Jahr zzgl. 1.195,- € Fracht. Ein Leasingangebot der Stellantis Bank S.A., Siemensstr. 10, 63263 Neu-Isenburg, für die der Angebotsleistende als ungebundener Vermittler tätig ist.

**Kraftstoffverbrauch der beworbenen Modelle nach WLTP komb. 6,4-5,3 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emissionen nach WLTP komb. 145-120 g/km.**

**SIGG** AAC Sigg GmbH

[opel-sigg.de](http://opel-sigg.de)

**HAAS** Georg Haas GmbH & Co. KG

[opel.haas-automobile.de](http://opel.haas-automobile.de)

Unternehmenssitz:  
**Augsburg**  
Robert-Bosch-Straße 5  
Tel. (0821) 7479-0

**Augsburg-Haunstetten**  
Landsberger Straße 27  
Tel. (0821) 808950

**Augsburg**  
Donauwörther Straße 138  
Tel. (0821) 217450

**Augsburg**  
Donaustraße 7  
Tel. (0821) 7947440

**Meitingen-Herbertshofen**  
Ulrichstraße 17  
Tel. (08271) 813260

Unternehmenssitz:  
**Augsburg**  
Gögginger Straße 17a+b  
Tel. (0821) 57052-0

**Schwabmünchen**  
Augsburger Straß 64  
Tel. (08232) 2090/99

**Königsbrunn**  
Haunstetter Straße 57  
Tel. (08231) 86033

präsentiert von **Rltec** Holding GmbH **TORjäger** #21 Jere Karjalainen 8 Tore | #73 Matt Puempel 6 Tore | #94 Anrei Hakulinen 6 Tore **Rltec** Holding GmbH präsentiert von

# HEIMSPIEL

**AUGSBURGER PANTHER** VS **Red Bull MÜNCHEN**

24. NOV // 19:30 UHR

POWERED BY **GRAF** UNTERNEHMENSBERATUNG  
**PANTHERTICKETS**  
Tickets für die Heimspiele erhältst du online unter [PANTHERTICKETS.DE](http://PANTHERTICKETS.DE) oder in unserem 1878 SHOP im Stadion.  
Öffnungszeiten:  
Di. - Do. 17 - 19 Uhr  
Fr. 13 - 17 Uhr  
Alle Infos über die Heimspiele der Augsburger Panther im Curt-Frenzel-Stadion findest du unter:  
[WWW.AEV-PANTHER.DE](http://WWW.AEV-PANTHER.DE)

## Auch ohne Dennis Endras Panther gehen mit Schwung ins Derby

Zweimal 2:3, zweimal knapp verloren, trotz mehr als achtbarer Leistungen und das ausgerechnet gegen Berlin und Köln. So liest sich die Bilanz der Augsburger Panther nach dem Deutschland Cup in Kurzform.

Besonders bitter war dabei die Auswärtsniederlage in Köln, bei der die Panther zweimal in Führung lagen und am Ende nicht nur das Spiel, sondern auch Torhüter **Dennis Endras** aufgrund einer Verletzung verloren. Außerdem hätte das Tor zum zwischenzeitlichen 1:1-Ausgleich der Kölner Haie wegen Beinstellens in der Entstehung nicht zählen dürfen. Aufgrund der Leistung zufrieden zeigte sich nach dem Spiel auch Augsburgs Trainer **Christof Kreuzer**, der für das kommende Derby gegen den EHC München am Freitag auf einen ähn-



Wird aufgrund von Endras Verletzung wohl auch gegen München wieder das Tor hüten: Panther-Schlussmann Markus Keller (2.v.l.).

lich stabilen Auftritt seiner Mannschaft hoffen wird.

Für das erste Heimspiel der Saison gegen die Münchner sind bereits alle Karten vergriffen. Das erste Aufeinandertreffen endete zwar mit einem deutlichen 5:1 aus Sicht der Landeshauptstäd-

ter. Dennoch dürfen sich die Panther berechnete Hoffnungen auf einen Heim-erfolg machen, schließlich läuft auch Münchens Saison bislang alles andere als überragend. Der EHC belegt derzeit den achten Tabellenplatz und steht damit nur

drei Plätze vor Augsburg, die aktuell auf Platz elf liegen und sich wieder in Richtung Playoffs orientieren wollen. Allerdings beträgt der Abstand auf Platz zehn mit sechs Zählern derzeit genau so viele Punkte wie der auf den letzten Rang. jok

## 55 neue Schiedsrichter ausgebildet



Teilnehmende und Referenten am letzten Tag des jüngsten Neulingskurses der Schiedsrichtervereinigung Augsburg vor der Hochschule. Bild: Markus Casazza

Die Schiedsrichtervereinigung Augsburg macht weiter eine Menge, um die Anzahl und Qualität ihrer aktiven Mitglieder zu erhöhen und zu verbessern. In diesem Jahr gelang es, bei drei Neulingskursen insgesamt 55 neue Schiedsrichterinnen und Schiedsrichter auszubilden. Dabei fanden zwei Lehrgänge in Präsenz in Augsburg statt, einer online über den bayerischen Verbands-Schiedsrichter-Ausschuss (VSA). Obmann **Stefan Sommer** freut sich über die große Zahl an frischen Kräften. „Geholfen hat uns sicherlich die Spesenerhöhung zu Beginn dieser Saison“, sagt der

Vorsitzende. „Da hat sich der ein oder andere überlegt, wie er sein Taschengeld aufbessern kann und sich deshalb wohl zu einem Neulingskurs angemeldet.“

2022 gelang es, 41 Neulinge auszubilden, dieses Jahr sind es 55. Damit hat die Schiedsrichtervereinigung in den vergangenen beiden Jahren die Zahl ihrer Mitglieder um beinahe ein Viertel auf inzwischen 430 erhöht.

Der nächste Neulingskurs in Augsburg startet Anfang 2024. Auftakt ist Freitag, der 8. Februar im Rahmen eines Online-Meetings. Informationen und Anmeldungen im Internet unter [anpffiff.srg-augsburg.de](http://anpffiff.srg-augsburg.de)

# Vip-Tipp

## 1. FC Union Berlin - FCA

Samstag, 25.11.2023 • 15:30 Uhr, Alte Försterei

**asset** Immobilienverwaltung  
0:2  
• WEG-Verwaltung  
• Miet- und Gewerbeverwaltung  
• Sondereigentumsverwaltung

In Aichach + jetzt auch in Augsburg!  
**R&R e-bikes**  
Sterzinger Str. 12 86165 Augsburg Tel: 0821 44945927  
Werner-von-Siemens-Str. 2 86551 Aichach Tel: 08251 8641222  
Kontakt: info@rr-ebikes.de Web: rr-ebikes.de

**SCHÄFFER HAUSTECHNIK**  
2:2  
Walter Fichtel K. H. Schäffer  
86438 Kissing • Tel 08 21/80 99 50 - 0 • info@schaeffer-haustechnik.de

**KÜCHENSTUDIO CAROLA GRAUL**  
2:0  
Küchen zum Leben und Genießen  
Adelsried und Augsburg  
www.graulkuechen.de

**AUTO FREY**  
1:1  
www.auto-frey.com

**steger** wach- und sicherheitsdienst  
1:2  
Frauentorstr. 22 - 86152 Augsburg - Tel. 0821/156124 - Fax 0821/33639  
www.sicherheitsdienst-steger.de

**WAGNER** Tore · Türen · Zäune  
1:2  
Am Bahndamm 6+8 86459 Gessertshausen  
Tel. 08238 9648740 info@wagner-tore.de www.wagner-tore.de

TREPPEN AUS MEISTERHAND SEIT 1975  
0:1  
Treppen Zentrum SCHMIDT  
ERLEBEN SIE UNSERE AUSSTELLUNG Digital unter [treppenzentrum.de](http://treppenzentrum.de) Live in Neusäß-Vogelsang

**BM** IMMOBILIENVERKAUF MIT GARANTIE!  
1:2  
Dieselstraße 41 D-86368 Gersthofen  
T +49 (0) 821 450 722 15  
E augsburg@brimo-immobilien.de  
W www.brimo-immobilien.de

In ist, wer drin ist  
**AUGSBURG JOURNAL**  
1:2

**TIERHOLD**  
1:2  
Auto. Service. Qualität.  
VOLVO MAZDA KIA

**M. R. Recycling**  
1:3  
Abfallentsorgung Augsburg  
0151 17 66 11 13  
24/7 rundum erreichbar

Wer bei unserem VIP-TIPP noch mitspielen möchte, kann jederzeit einsteigen und mittippen!  
Weitere Infos – auch zu den Konditionen – unter Telefon: (0821) 34 774-32.

## Stadtwerke informieren: Weichenstellung für den Nahverkehr von morgen

### Das ist die neue Verkehrsleitstelle



Der letzte Check vor dem Umzug in die neue Verkehrsleitstelle der swa v.li. Daniel Richter, Walter Neu, Eduard Sturm und Andreas Gwaltsleitner.

Eine neue Verkehrsleitstelle bei den Stadtwerken Augsburg (swa) hat ihren Betrieb aufgenommen. Der Ausbau der Mobilitätsangebote, der neue Hauptbahnhof und damit auch veränderte Sicherheitsanforderungen machen die neue Leitstelle notwendig. Knapp zwölf Millionen Euro haben die swa in den Neubau investiert. Vom Freistaat Bayern werden sie dabei mit 3,17 Millionen Euro unterstützt. Seit vielen Jahren bauen die swa den Nahverkehr in Augsburg mächtig aus: Die neue Straßenbahnlinie 6 ist

2010 in Betrieb gegangen, der neue Königsplatz, die Verlängerung der Linie 3 nach Königsbrunn und der neue Hauptbahnhof bieten nicht nur den Fahrgästen einen schnelleren und komfortableren ÖPNV, der Ausbau stellt auch die Leitstelle vor wachsende Herausforderungen. Schließlich sind die Verkehrsüberwachung und -lenkung für einen reibungslosen und vor allem sicheren Nahverkehr zwingend erforderlich.

Vor allem wenn die unterirdische Straßenbahnhaltestelle unter dem Hauptbahn-

hof in Betrieb gehen wird, dann sind die Sicherheitsanforderungen ganz andere als heute. „Bisher fahren unsere Straßenbahnen im Augsburger Stadtverkehr auf Sicht“, erklärt die Leiterin Fahrbetrieb der swa, **Stefanie Rohde**. „Im Straßenbahntunnel und der Haltestelle unter dem Hauptbahnhof fahren wir ähnlich wie U-Bahnen mit Zugsicherung.“ Der sogenannte Stellwerksbetrieb am Hauptbahnhof, aber auch Störungs- oder Alarmlenkenungen oder neue Streckenüberwachung bedürfen neuer Technik und zusätzlichen

Personals. Dazu kommen höhere Anforderungen an die Gebäudesicherheit, Barrierefreiheit, Fahrgastinformation und zusätzliche Mobilitätsangebote und in Zukunft autonomes Fahren, die künftig von dieser Leitstelle aus ebenfalls überwacht und gesteuert werden.

Die jetzige Leitstelle ist in die Jahre gekommen und der Platz ist jetzt schon sehr eng. Hier ist zunächst für den Hauptbahnhof ein zusätzlicher Mitarbeiterplatz nötig. Derzeit koordinieren zur Hauptverkehrszeit drei Mitarbeitende in der Leitstelle

den ÖPNV in der Stadt, künftig sind es vier. Im Tunnel muss der Trambetrieb jederzeit technisch überwacht und gesteuert werden. Der Tunnel ist in einzelne Blockabschnitte unterteilt, die immer nur von einer Bahn befahren werden dürfen und können.

Dazu kommen bisher nicht vorhandene Schulungsplätze, um neue Mitarbeitende in die komplexe Technik einzuarbeiten. Und auch die Polizei wird einen eigenen Arbeitsplatz in der neuen Leitstelle haben.

In dem dreistöckigen Neubau nimmt allein die

Technik ein halbes Stockwerk ein. Im Erdgeschoss sind die neuen Aufenthaltsräume für das Fahrpersonal, die in dem bisherigen Bau auch aus allen Nähten geplatzt sind.

„Sie verbessern mit dem Neubau auch die Arbeitsbedingungen für Ihr Personal, damit die swa ein attraktiver Arbeitgeber bleibt“, erklärt Ministerialdirektorin **Ingrid Simet** vom Bayerischen Staatsministerium für Wohnen, Bau und Verkehr. „Wir müssen Mobilität ganzheitlich denken und dürfen die Verkehrsarten nicht gegeneinander ausspielen“, so Simet.



Foto: swa / Thomas Hosenmann

Bei der Übergabe des Förderbescheids des Freistaats (v.li.): swa Geschäftsführer Dr. Michael Hofmann, Ministerialdirektorin des Bayerischen Staatsministeriums für Wohnen, Bau und Verkehr, Ingrid Simet, Vizepräsidentin der Regierung von Schwaben Sabine Beck und die Leiterin Fahrbetrieb der swa, Stefanie Rohde.

## Branchenfürer

### Gastro

**Mück**  
Bäckerei - Konditorei  
Kolbergstraße 14  
Telefon 0821/721188  
Schackstr./Ecke Zietenstr. 1  
Telefon 0821/90727373  
Sonn+Feiertag von 8.00-11.00 geöffnet

### Handwerk

**Fa. Obermeier**  
Wir entrümpeln für Sie:  
Wohn- und Haushaltsauflösungen vom Keller bis zum Dach.  
Besenrein, kompetent & zuverlässig  
Verwertbares wird angerechnet  
Ihre Kummer-Nummer:  
☎ 0179/6597168

**FA. BAUER**  
Spenglerei & Dachdeckerei  
Kamin und Blechverkleidung aller Art.  
Dachrinnenenergie, Flachdachsanierung, Holzbau, Carport, Vordach, Freisitzüberdachung  
... wir zaubern mit Blech!  
Tel.: 08 21/297 328 95  
Termine frei!!!  
www.handwerker-bauer.de

**saxenhammer**  
Elektro-Unternehmen GmbH  
Birkenfeldstr. 9 • 86157 Augsburg  
Telefon 08 21-52 50 25 • Fax 08 21-52 50 29  
info@elektro-saxenhammer.de  
www.elektro-saxenhammer.de

### Handwerk

**Wolfgang Glas GmbH**  
Maler- und Lackierermeister  
Mobil 0174/3275222  
Schloßbergstr. 14 • 86872 Scherstetten  
Tel. 08262/1043 • Fax 08262/9684990

**MEISTERBETRIEB RENOVIER**  
Haus- und Wohnungsrenovierung  
Maurer- und Verputzarbeiten  
Abbruch • Dachausbau  
Maler- und Lackierarbeiten  
Fassaden  
SROCK Bausanierung  
08232 99 47 143 • 0174 734 25 24  
info@srock-bausanierung.de

seit 1970  
**Fliesen Bretschneider**  
Probstraße 6 • 86316 Friedberg  
Tel. 08 21/2 69 91 - 0  
info@fliesen-bretschneider.de  
www.fliesen-bretschneider.de

**Container - ESER**  
Mietpark  
Baumaschinen- und Anhängervermietung  
Erdbewegung - Baggerbetrieb  
Aushub • Bauschutz  
Gartenabfälle • Sperrmüll  
Lieferung von Sand, Kies, Rimul und Erde, von 1 bis 30 cbm  
Tel. (0821) 95018 • www.eser.de

Insektenschutzgitter und Lichtschatzabdeckungen vom Fachmann – immer die passende Lösung

**Christian Rabus - Thomas Flitz - Rabus**  
Alpenstraße 12a • 86836 Lagerlechfeld  
Tel. 08232-503 10 02 • Mobil 0171-710 27 10  
info@insektenschutz-rabus.de  
www.insektenschutz-rabus.de

**Rollladen Reparatur Service**  
15% auf Markisen und Rollläden  
Schnellreparatur von Rollläden  
15% auf alles weitere  
Umstellung von manuell auf elektrisch  
nachträgliche Wärmedämmung  
Garagentore  
0176 - 60 50 78 86

**Jurc & Steck**  
Malerbetrieb GmbH & Co. KG  
Kopernikusstraße 75 • 86179 Augsburg  
Tel.: 08 21 / 59 51 39 • info@jurc-steck.de

**Wir sind für Sie da!**  
Jetzt Anzeige schalten

**Hebetechnik - ESER**  
Auch Selbstfahrer-Lkw bis 3,5 t. (mit FS Kl. B) oder 7,5 t.: sicheres Arbeiten z. B. Malerarbeiten, Dachrinnen-, Fenster- u. Vordachreinigung...  
Arbeitshöhe 20, 26 und 30 m!  
Auch Scheren- und Teleskopbühnen verfügbar!  
Tel. (0821) 95018 • www.eser.de

**SCHÄFFER HAUSTECHNIK**  
Schäffer Haustechnik GmbH  
Gut Lindenuau 1, 86438 Kissing  
Telefon 08 21-80 99 50- 0  
Telefax 08 21-80 99 50-45  
Notdienst 08 21-80 99 50-90  
www.schaeffer-haustechnik.de  
info@schaeffer-haustechnik.de  
Bürozeiten: Mo-Do 7-17 Uhr  
Freitag 7-13 Uhr

**Cornelia Klaus**  
Mediaberaterin AJ-REPORTER  
Telefon 0176/43137600

### Immobilien

Sie wollen Ihre Immobilie vermieten oder verkaufen?  
SERIÖS - ZUVERLÄSSIG - KOMPETENT  
**Bolsinger Immobilien**  
☎ 08 21/4 54 46 43  
Göggingen • Wellenburger Straße 9  
www.ib-web.de • info@ib-web.de

**Scheiben-Doktor.de**  
Reparatur & Austausch  
IHR AUTO-GLAS-PROFI IN AUGSBURG  
Unsere Leistungen  
Steinschlagreparatur  
Autoglas- Soforteinbau  
Meraner Straße 43a • 86165 Augsburg  
0821/90724391 • augsburg@scheibendoktor.de

### Service

**www.Silbertresor.de**  
Goldankauf / Silberankauf  
Münzbewertung  
Gold- und Silberverkauf  
Münzen & Barren  
Verkauf v. Sammlermünzen  
Geld in Edelmetalle anlegen  
Faller Edelmetalle GmbH & Co. KG  
Dieselstr. 16 - 86368 Gersthofen  
Telefon: (0821) 88568-78  
eMail: info@silbertresor.de  
Geöffnet: Mo.-Mi. von 09 - 17 Uhr  
Donnerstag von 09 - 19 Uhr  
Freitag von 09 - 14 Uhr

**REPORTER**  
AUGSBURG-JOURNAL.DE

### Lösungen von Seite 2

#### Sudoku

8	5	6	1	9	4	7	2	3
7	1	2	6	8	3	9	4	5
9	3	4	2	7	5	1	8	6
5	2	7	4	1	6	3	9	8
3	8	1	9	5	2	6	7	4
4	6	9	7	3	8	2	5	1
2	7	5	3	4	1	8	6	9
1	9	8	5	6	7	4	3	2
6	4	3	8	2	9	5	1	7

#### Gerade-Ungerade-Sudoku

5	3	1	2	6	4	7	8	9
7	6	4	8	9	1	5	3	2
8	9	2	5	3	7	4	6	1
2	1	8	3	7	9	6	5	4
6	7	3	4	1	5	2	9	8
9	4	5	6	8	2	1	7	3
4	2	6	9	5	3	8	1	7
3	8	7	1	2	6	9	4	5
1	5	9	7	4	8	3	2	6

## REPORTER

### IMPRESSUM

**HERAUSGEBER**  
Walter Kurt Schillfarth  
Anja Marks-Schillfarth  
**GESCHÄFTSFÜHRERIN**  
Anja Marks-Schillfarth  
**CHEFREDAKTEUR**  
Marc Kampmann (V.i.S.d.P.)  
**REDAKTION**  
Julia Greif, Annabell Hörner,  
Johannes Kaiser, Michael Siegel  
**MARKETING**  
Sabine Brenneisen,  
Alexander Hagl, Cornelia Klaus,  
Harald Schnelzer, Ulrike Wagner  
**AJ Verlags GmbH**  
Provinstraße 52 - Bürovilla III  
86153 Augsburg • 08 21/34 77 420  
DRUCK Mayer & Söhne, Aichach



**Mayer & Söhne**  
Druck- und Mediengruppe

Aus Tradition *innovativ...* ...in Bogen- und Rollendruck

Mayer & Söhne GmbH & Co. KG  
Oberbernbacher Weg 7 • 86551 Aichach  
Telefon 08251 880-0 • Telefax 08251 880-309  
www.mayer-soehne.de • info@mayer-soehne.de



- Top-Beratung
- Hervorragender Service
- Top-Qualität
- Hohe Zuverlässigkeit
- Bestmögliche Flexibilität
- Innovation
- Verlegerische Erfahrung
- Große Produktpalette
- Sonderwerbformen

### Wir

- achten gewissenhaft auf den effizienten Einsatz aller Ressourcen
- arbeiten mit Energie aus regenerativen Rohstoffen
- drucken CO<sub>2</sub>-kompensiert
- sind FSC®-zertifiziert

**Pius BESTATTUNGEN**  
Wir werden für Sie tätig:

- Erd-, Feuer-, See- und Naturbestattungen
- Überführung im In- und Ausland
- Bestattungsvorsorge mit finanzieller Absicherung

Thyssenstr. 31 86368 Gersthofen  
Bauernbräustr. 1a 86316 Friedberg  
www.pius-bestattungen.com  
Tel. 08 21 - 450 45 75

**Zitat der Woche**

**Bischof Bertram Meier**  
„Dass die Sichtweise der Betroffenen in dieser Studie im Mittelpunkt stehen soll (...) ist ein gutes Beispiel wirklicher Partizipation. So können nicht nur die zu erwartenden Ergebnisse (...) ein wichtiges Element der notwendigen Aufarbeitung sein“, das sagt unser Bischof Bertram zur wissenschaftlichen Studie „Sexualisierte Gewalt an Minderjährigen im Kontext der katholischen Kirche im Bistum Augsburg“ der Ludwig-Maximilians-Universität München.

**Geburtstag(e) der Woche**

**Peter & Helmut Kahn (82)**  
Banker und Feinkost-Gastronom: Das bekannte Augsburger Zwilling-Paar feiert gemeinsam seinen 82. Geburtstag.

**VORSORGE-KANZLEI.de**  
Patientenverfügung, Vorsorgevollmacht, Testamenterstellung  
Guter Rat – individuell, persönlich und preiswert  
Beratung auch sicher über das Telefon/Skype/Teams/Zoom usw.

**Dr. Gerald Marimón, VorsorgeAnwalt für Augsburg und Umland**  
Terminreservierungen  
Tel.: (0821) 660 98 1-0



## Tolle Stollen

### Weihnachtsgebäck im Innungs-Test

Stolz präsentierte Innungsoberrmeister Peter Mück (3.v.re.) mit seinen teilnehmenden Innungskollegen sowie Stollenprüfer Manfred Stiefel (4.v.re.) in der City Galerie die erfreulich guten Ergebnisse der diesjährigen Stollenprüfung.

Die Qualität ihrer Produkte ließen die Innungsbäcker bei der jährlichen Stollenprüfung testen; Experte Manfred Stiefel vom Deutschen Brotinstitut e. V. übernahm diese spannende Aufgabe.

Die besten Backwerke werden dabei mit dem bekannten Gold-, Silber- und Bronzesiegel der Deutschen Landwirtschafts-Gesellschaft

(DLG) prämiert. Innungsoberrmeister Peter Mück und seine beiden Stellvertreter Georg Schneider und Rainer Scharold konnten sich bei der öffentlich vor interessiertem Publikum in der City Galerie ausgetragenen Stollenprüfung über Top-Ergebnisse der teilnehmenden sieben Innungsmitglieder freuen.

Spannende und abwechslungsreiche Ge-

schmacksvarianten bieten den Verbrauchern wieder jede Menge Genussmomente: Ob Butterstollen, Amaretto-Stollen, Engesstollen (Mück), Bio-Dinkelstollen (Schneider), Butter-Marillenstollen (Friedberger Landbrot), Mergenthauer Weihnachtsstollen oder Mohnstollen (Geßwein) – für jeden ist dabei garantiert etwas dabei!

bulu

## Spitzensport trifft Spitzenunternehmer



## „Goldjunge“ bei Kerker

Beim „Spectaculum 6.0“ talkte Goldmedaillen-Gewinner Vinzenz Geiger (3.v.re.) mit Moderatorin Anja Marks-Schiffarth bei der Firma Kerker auf Einladung von (v.li.) Peter Schäfer, Peter Müller, Manfred Kerker und Bernhard Jauchmann.

Parallelen zwischen Leistungssport und Unternehmertum – auch darum ging's beim Get-together erfolgreicher Firmen-Chefs in der Firma Kerker in Schwabmünchen: Ehrengast Vinzenz Geiger (26), u.a. Einzel-Goldmedaillen-Gewinner in der Nordischen Kombination 2022 in Peking,

sprach im Talk über Eigenschaften wie Disziplin, Optimismus, Durchhaltevermögen und starken Willen. All das, was sich auch jeder Geschäftsmann von seinen Mitarbeitern erhofft. Wie attraktiv aber auch ein Arbeitsplatz sein kann, präsentierte Firmenchef Manfred Kerker beim Rundgang durch den Neubau des Heizungs- und

Sanitärfachbetriebs. Bei feinstem Catering durch Mit-Organisator Peter Müller (Königsbrunn) klang der Unternehmerabend dann bei guten Gesprächen nur langsam aus - zur Freude der Organisatoren Peter Schäfer (Mechedes) und Bernhard Jauchmann (Geschäftsführer GWS GmbH). ajr

**Schnell sein lohnt sich**

Sofort verfügbare Lagerfahrzeuge zu Top-Konditionen

Ein attraktives Leasingangebot für Privatkunden:  
z.B. Audi Q5 S line 40 TDI quattro 150 kW (204 PS) S tronic

\*Kraftstoffverbrauch nach WLTP kombiniert in l/100 km: 6,7; langsam 8,1; mittel 6,5; schnell 5,9; sehr schnell 7,0; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert in g/km: 176. Für das Fahrzeug liegen nur Verbrauchs- und Emissionswerte nach WLTP und nicht nach NEFZ vor.

Lackierung: Daytonagrau Perleffekt, Businesspaket, Matrix LED-Scheinwerfer, Rückfahrkamera, Head-up Display, Einparkhilfe plus, Anhängervorrichtung, Assistenzpaket Tour u. v. m.

Leistung:	150 kW (204 PS)	
Sonderzahlung:	€ 4.000,00	
Vertragslaufzeit:	36 Monate	36 mtl. Leasingraten à
Jährliche Fahrleistung:	10.000 km	€ 499,-

Ein Angebot der Audi Bank, Zweigniederlassung der Volkswagen Bank GmbH, Gifhorn Straße 57, 38112 Braunschweig, für die wir als ungebundener Vermittler gemeinsam mit dem Kunden die für das Leasing nötigen Vertragsunterlagen zusammenstellen. Bonität vorausgesetzt. Für Verbraucher besteht ein gesetzliches Widerrufsrecht.

Abgebildete Sonderausstattungen sind im Angebot nicht unbedingt berücksichtigt. Alle Angaben basieren auf den Merkmalen des deutschen Marktes. Alle Preise ab Werk und inkl. MwSt. Zzgl. Überführungskosten und Zulassungskosten. Überführungskosten in Höhe von € 1.250,00 brutto berechnet der ausliefernde Audi Partner separat.

**Schwaba GmbH, Audi Augsburg**  
Augsburger Straße 53, 86368 Gersthofen, Tel. 0821 999 49003 19, www.augsburg.audi

**Stadt-Chefinnen lesen vor**

Viel Spaß hatten die Kinder in der Werner-Siemens-Mittelschule, die spannenden Geschichten von Oberbürgermeisterin Eva Weber (Mitte) lauschen durften.

Bürgermeisterin Martina Wild beim Vorlesen in der Stadtbibliothek Lechhausen.

Beim bundesweiten Vorlesefest freuten sich auch in Augsburg wieder viele Schülerinnen und Schüler aus allen Altersgruppen über tolle Bücher und Geschichten. An 20 Schulen, Bibliotheken etc. brachten sich auch prominente Vorleser wie OB Eva Weber und Bürgermeisterin Martina Wild ein. Sie lasen an der Werner-Siemens-Mittelschule und in der Stadtbibliothek Lechhausen. ajr

**Berufsbegleitend Wirtschaftsingenieur:in (B. Eng.) werden: Das geht!**

FÜR MEISTER:INNEN, TECHNIKER:INNEN, ABITURIENTEN

Sicher in die Zukunft mit einem Hochschulabschluss!

Einladung zum Informationsabend am Dienstag, 05.12.2023 um 18:30 Uhr

Anmeldung unter: wing@tha.de, wing.tha.de

Hochschule Augsburg University of Applied Sciences  
Weiterbildung